

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN HÀNH CHÍNH**

Căn cứ Khoản 5, Điều 38; Điều 143 và Điều 144 Luật Tổ tụng hành chính;

Xét thấy: Ngày 30/11/2018, người đại diện hợp pháp của người khởi kiện là ông Lee Sung H và ông Lê Hùng M thống nhất có đơn đề nghị rút đơn khởi kiện. Xét việc rút đơn khởi kiện của ông Lee Sung H và ông Lê Hùng M là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với quy định tại Điểm b, Khoản 1, Điều 143 Luật Tổ tụng hành chính nên được Tòa án chấp nhận;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án hành chính sơ thẩm thụ lý số 64/2017/TLST-HC ngày 04/12/2017 về: “Khiếu kiện quyết định hành chính về việc ấn định tỷ suất thu nhập thuần và xử lý vi phạm về thuế”, giữa:

- *Người khởi kiện:* Công ty Cổ phần SHV; địa chỉ: Khu Công nghiệp M, thị xã N, tỉnh Bình Dương.

Người đại diện hợp pháp của người khởi kiện:

1) Ông Lee Sung H, sinh năm 1981; địa chỉ: Công ty Cổ phần SHV; địa chỉ: Khu Công nghiệp M, thị xã N, tỉnh Bình Dương.

2) Ông Lê Hùng M, sinh năm 1971; địa chỉ: Đường M, Phường N, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh.

Là những người đại diện theo giấy ủy quyền ngày 01/3/2018.

- *Người bị kiện:* Cục trưởng Cục Thuế tỉnh Bình Dương; địa chỉ: Đại lộ M, phường N, thành phố P, tỉnh Bình Dương.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của người bị kiện:

1). Ông Hà Văn C - Luật sư Công ty Luật Trách nhiệm hữu hạn TQ thuộc Đoàn Luật sư Thành phố Hồ Chí Minh; địa chỉ: Đường M, phường N, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh.

2). Ông Lê Minh N - Luật sư Công ty Luật Trách nhiệm hữu hạn TQ thuộc Đoàn Luật sư Thành phố Hồ Chí Minh; địa chỉ: Đường M, phường N, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1) Ông Trần Ngọc Phú V, Phó Trưởng phòng Phòng Thanh tra giá chuyển nhượng thuộc Cục Thuế tỉnh Bình Dương (Trưởng đoàn thanh tra); địa chỉ: Đại lộ M, phường N, thành phố P, tỉnh Bình Dương.

2) Ông Lê Hùng M, Kế toán trưởng Công ty Cổ phần SHV, sinh năm 1971; địa chỉ: Đường M, Phường N, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Người khởi kiện có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định Luật Tố tụng hành chính, nếu thời hiệu khởi kiện vụ án vẫn còn.

- Về án phí hành chính sơ thẩm: Căn cứ Khoản 3, Điều 18 Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, người đại diện hợp pháp của người khởi kiện thống nhất rút toàn bộ nội dung yêu cầu khởi kiện nên hoàn trả lại cho Công ty Cổ phần SHV số tiền 300.000 (ba trăm nghìn) đồng tạm ứng án phí hành chính sơ thẩm đã nộp tại Biên lai thu tiền tạm ứng số AA/2016/0010850 ngày 28/11/2017 của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bình Dương.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện Kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được Quyết định này hoặc kể từ ngày Quyết định này được niêm yết công khai theo quy định của Luật tố tụng hành chính./.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bình Dương;
- UBND tỉnh Bình Dương;
- Tổ HCTP;
- Tòa Hành chính;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, ĐXT (THC), 15b.

THẨM PHÁN

Bùi Văn Tâm